



LA RÉVOLUTION | GEMELLARTE 2021
TERNI - SAINT'OUEN

GemellArte 2021: l'appel aux artistes

INTRODUCTION : LE PROJET ARTISTIQUE ET CULTUREL

Le nouveau format pour 2021 et la résidence artistique

Après le succès de ces dernières années et des deux éditions précédentes de GemellArte, à Terni et Saint'Ouen, le chemin entrepris entre les deux villes continue dans un partenariat culturel visant à créer des opportunités pour les artistes émergents et à enrichir le patrimoine artistique et culturel de leurs communautés.

Comme ce qui a été réalisé en 2020, compte tenu de la persistance de l'urgence sanitaire, l'association a décidé de se concentrer sur l'art urbain, pour continuer le dialogue et la nouvelle histoire des villes à travers l'art. En proposant une authentique Révolution, après la renaissance de l'année dernière.

Donc, un artiste italien sera «envoyé» à séjourner à Saint'Ouen et un artiste français sera hébergé à Terni, via un appel public et une procédure de sélection d'un artiste à inviter (et envoyer, en même temps), qui s'adresser principalement aux jeunes.

LES JOURS

- 25 octobre/5 novembre 2021, résidence artistique à Terni/Saint'Ouen
- Samedi 6 novembre 2021 inauguration de l'œuvre d'art urbaine, résultat du séjour

L'APPEL AUX ARTISTES

L'appel s'adresse à tous les artistes ayant une expérience ou une expertise dans le domaine de l'art urbain résidant en Italie et en France, en Ile-de-France. Il n'y a pas de limite d'âge particulière ou de restrictions supplémentaires.

Dans la demande de participation à l'appel, chaque artiste participant doit envoyer:

- Exécution du mur avec l'ébauche à faire
- deux/trois images d'œuvres antérieures et la déclaration avec la bio de l'artiste.
- le sens de son travail lié évidemment à notre appel et au sujet de cette année pour gemellarte.

Après nous avons reçu toutes les demandes à la clôture de l'appel, le Jury de la ville d'accueil sélectionnera 3 artistes à envoyer pour la sélection finale.

Un seul artiste sera choisi par le jury réceptrice pour réaliser le travail.

Sur la base de la grandeur du mur, les jours de résidence seront établis et également sur la base du temps, permettant la réalisation, dans tous les cas, d'un minimum de 5 à un maximum de 10.

L'APPEL NATIONAL 2021

L'appel à participer aux résidences de Terni et Saint'Ouen est gratuit, ouvert jusqu'au 09 octobre et s'adresse à tous les artistes de rue contemporains, à titre individuel, résidant en Italie et en France, au sein de l'Île-de-France. Il n'y a pas de limite d'âge.

Pour participer à la sélection par les Commissions d'évaluation responsables dans le pays d'accueil, un portfolio doit être envoyé dans le format pdf contenant: une sélection d'œuvres; brève biographie; déclaration; proposition du projet indiquant les intentions de l'artiste (pratiques et conceptuelles); des liens vers des pages promotionnelles de l'artiste; références (numéro de téléphone et adresse e-mail).

L'appel s'adresse donc aux artistes qui, à partir de leurs propres recherches, souhaitent créer une œuvre murale particulière pour le lieu, capable d'imprégner la réalité de la ville, s'insérant le mieux possible dans le contexte social et culturel du lieu. Au cours du séjour, l'artiste aura donc l'opportunité d'apprendre, de découvrir et d'approfondir les principaux aspects, sur le plan artistique et culturel, de la ville.

Parmi les candidatures envoyées à l'email: candidature@gemellarte.it dans les délais prévus, les commissaires identifieront les trois artistes jugés les plus méritants et parmi ceux-ci le candidat à être hébergé en résidence artistique sera choisi.

Le gagnant de la résidence sera annoncé dans les jours suivant immédiatement la clôture de l'annonce. L'inauguration des travaux est prévue le 6 novembre 2020.

La résidence artistique proposée par GemellArte 2021 est sous la responsabilité des organisateurs, selon les critères identifiés dans le Règlement publié sur le site internet www.gemellarte.it

* (Les dates peuvent subir quelques variations en raison de l'urgence sanitaire Covid-19 et des restrictions appliquées dans les deux pays ou de la météo: dans tous les cas, l'artiste se verra toujours garantir le temps nécessaire à la définition, la réalisation et la présentation du travail)

LES MURS

Dans la ville de Terni, l'artiste français qui a gagné l'appel devra réaliser son œuvre – grandeur d'environ 11x6 mètres - à Largo Elia Rossi Passavanti, entre Corso Tacito et Piazza del Mercato, dans une zone névralgique de la ville, au coeur du centre historique, une destination pour les jeunes et les familles. "Le travail enrichira davantage la ville en combinant les différentes interventions d'art urbain déjà réalisées dans le centre-ville ces dernières années, y compris les peintures murales 'Save our souls' - via Alceo Massarucci, entre trois écoles Leonardo Da Vinci, Lycée Classique Tacito, l'école primaire Anita Garibaldi - signé par l'artiste MP5, ou les œuvres d'art urbain de l'artiste UNO, 'Camouflage 05100' - sur la façade de l'immeuble du bureau d'information et d'accueil touristique de via Primo Maggio - et Ornato Disegnato 05100, via Anastasio De Filis, toujours de Gn Media, en plus de celles de Caroline Dervaux créées pour GemellArte 2020: «Naissance à Terni», in via Giotto et «Renaissance à Terni» in via dei Castelli».

REMARQUE

Le travail sur Terni sera réalisé à travers la peinture Airlite, qui sera mis à disposition de l'artiste par l'association, grâce à la collaboration de l'entreprise du même nom et de l'association Air is Art. Airlite est une technologie 100% naturelle, qui s'applique sur tout type de surface, comme une peinture normale, conçue et crée exclusivement pour prendre soin des personnes. Couvert par 5 brevets internationaux et avec plus de 25 récompenses et certifications internationales, il est capable de réduire l'impact environnemental des travaux de maçonnerie en aidant à nettoyer l'air dans les villes. L'artiste recevra toutes les instructions relatives à l'utilisation de ces peintures spéciales, à leur application et à la préparation préliminaire du mur»

Dans la ville de Saint'Ouen, l'artiste italien qui a gagné l'appel réalisera son œuvre dans la très centrale rue de Rosiers, (des dimensions de 15x3 mètres): une rue de prestige absolu dans la ville française, qui mène directement au célèbre Marché aux puces, célèbre dans le monde entier, et non loin de la Seine et du Grand Parc des Docks, le nouveau parc fluvial géré par la ville et inauguré à la fin de l'année 2013.

LES COMMISSIONS DE SELECTION

Les artistes seront sélectionnés par deux commissions, qui pourront comprendre des personnalités importantes du monde de la culture et de l'art, ainsi que des représentants institutionnels des deux principales villes du festival.

Côté français:

Sophie Dernois,
Florian Dautil,

*conseillère à la culture de la Municipalité de Saint'Ouen
conseiller municipal en charge de la numérisation
de l'innovation économique et sociale et du développement international*

Nicole Lefort,
Jocelyne Girin,
Yves Legros,
Ariane Tricaud,
Tiziana Zumbo Vital,

*présidente du comité de jumelage
membre du comité de jumelage
directeur pédagogique des Beaux-Arts
directrice de l'Action Culturelle
historienne de l'art*

Côté italien:

Chiara Ronchini,

*programmatrice, fondatrice de la galerie Crac -
directrice artistique de Gemellarte;*

Alessandra D'Egidio,
Fabrizio Borelli,
Massimo Mattioli,
Maurizio Cecconelli,

*services culturels de la municipalité de Terni;
réalisateur, photographe et auteur;
critique d'art et journaliste d'ArtsLife;
maire adjoint et conseiller à la culture,
aux politiques de jeunesse et aux jumelages.*

Italia

-
muro di largo Elia
Rossi Passavanti

-
11x6 m (circa)
(HxL)



Italia

-
muro di largo Elia
Rossi Passavanti

-
11x6 m (circa)
(HxL)





INCENERIR
TU TERVANI
EST'ADIA
TERDA
RESPIRATO
CHE VOI

INCENERITO
PE' CON

PIRANO
MOTTA



Francia

-
**Rue de Rosiers
(sotto la ferrovia)**

-
**15x3 m
(HxL)**



